

## PRODUCT ADVICE

### DRAGGED OR STRIÉ WALLPAPERS



ファロー&ボール社の壁紙はすべて、森林管理協議会（FSC）認証紙に塗布した、当社のエコフレンドリーペイントを使って生産しています。

**壁紙を貼る際の注** ファロー&ボール社のオーダーメイドの壁紙は伝統的工法を使って製造されています。

#### 注意事項:

当社の地色にはブラシ手法によって独自の織り目が施されており、その後従来のブロックプリントとトラフプリント技法によって、環境に優しい塗料を使った模様をプレスしていきます。

品質管理においては最善の注意を払っていますが、お買い上げになったすべてのロールに損傷がないこと、また壁紙と配色が正しいものであることを確認してください。壁紙は両方向に巻かれている可能性がありますので、貼る前に模様  
の上下が正しいことを確認してください。疑わしい場合は [www.farrow-ball.com](http://www.farrow-ball.com) を参照するか、直接お問い合わせください。壁紙を貼った後は、どのような誤用に対しても当社は責任を負いかねますのでご諒承ください。

1ロール以上の貼り直し費用の請求は受け入れられませんので、壁紙を3列か4列（最高1ロール）貼った後、欠陥がないかどうかをチェックしてください。まず購入した店にお問い合わせください。

#### 準備:

壁の汚れや古い壁紙、ペイントのはがれをきれいに取り除いてください。ひびやでこぼこは適切な詰め物で埋めてください。壁に湿気がある場合は壁紙を張る前に処理してください。くずれそうな塗料はその上から適当なプライマーを塗ってください。つや出し塗料が塗ってある場合は壁紙を貼る前に紙やすりで磨き、湿った壁は壁紙を貼る前に化学処理してください。すべての表面は清潔で乾燥しているようにしてください。

当社の壁紙は140グラムで中くらいから重いグレードの紙として分類されています。しかし壁が非常にでこぼこの場合は、裏貼りを使うことができます。

#### ダークカラーの壁紙:

正しく接合しないと景が明るい色の場合、端が目立つかもしれないので、カラーの壁貼る場合は特に注意が必要です。端を完璧にできるかどうかわからない場合、役に立つ秘訣は紙の継ぎ目が壁の上で接触するところによく色のエマルジョンを細く塗るということです。

壁の高さに合わせて壁紙を切る前に模様の流れを確認し、トリミング用に上側と下側を2

#### 免責条項

壁紙を貼る技術とそれぞれの部屋の状況は当社の管理が届かないものです。当社の仕様書の内容や技術的アドバイスは、それが口頭、書面によるもの、または実際にトライアルで行った場合であっても、参考として提供されている情報に過ぎず、その仕上がりを保証するものではありません。詳しい情報は当社の顧客サービス部へお問い合わせください。当社からお客様へ提供した当社製品の品質は保証いたしますが、お客様の使用法から生じる問題につきましては、当社はその責任を負わないものと致します。これはお客様の制定法上の権利に影響を与えるものではありません。

## PRODUCT ADVICE

### DRAGGED OR STRIÉ WALLPAPERS



インチから 3 インチ (約 5 センチから 7.5 センチ) 余分に残してください。

#### 使用法:

**のり** : ファロー&ボール社の壁紙には特殊処方 of ファロー&ボール社壁紙用のりを使用することをすることをお勧めします。別ののりを使う場合は重さ 140 グラム以上の壁紙を貼るのに適したのりであることを確認してください。

より重い壁紙で不確かな場合は、のりの製造業者の推奨に従ってください。のりは壁紙に均等につけ、特に紙の端にしっかりとのりがついていることを確認してください。

壁紙が柔軟になるまで約 5 分ほど水に濡らしてください。壁紙を濡らしすると、乾いた時に縮みます。

乾いた時に縮むので、貼っている間、壁紙を引っ張らないでください。のり水分が多すぎたり、のりの量が少なすぎる場合、引っ張り過ぎにな りません。

壁紙が縮むと継ぎ目が目立つかもしれません。

当社の壁紙はすべて番号がついていますので、順番に貼ってください。

当社の壁紙は伝統的なマット仕上げですので、壁紙にのりが残っているその部分だけ 沢が出て目立つかもしれません。余分ののりは乾く前 完全に 取り除くようにしてください。

#### 考慮すべきこと:

当社の壁紙は浴室に使用することができますが、浴室の大きさや湿気除去の状態、また湿気 の程度などがそれぞれ違くと結露の度合いが異なりますので、すべての状況において当社の壁紙を使用していただけることは保証できません。浴室などに使用される場合は浴室の状態を考慮し、お客様の判断でご使用ください。

当社の壁紙は高湿度の場所には適していません。キッチンまたはバスルームに貼る場合は、換気が十分であるようにしてください。当社の壁紙は拭き取りできますが、防水工はしてありません。

#### 洗浄:

当社の壁紙は表面に光沢剤がほどこしてあります。湿らせたやわらかい布でやさ

**免責条項** 壁紙を貼る技術とそれぞれの部屋の状況は当社の管理が届かないものです。当社の仕様書の内容や技術的アドバイスは、それが口頭、書面によるもの、または実際にトライアルで行った場合であっても、参考として提供されている情報に過ぎず、その仕上がりを保証するものではありません。詳しい情報は当社の顧客サービス部へお問い合わせください。当社からお客様へ提供した当社製品の品質は保証いたしますが、お客様の使用法から生じる問題につきましては、当社はその責任を負わないものと致します。これはお客様の制定法上の権利に影響を与えるものではありません。

## PRODUCT ADVICE

### DRAGGED OR STRIÉ WALLPAPERS



しく洗淨してください。

#### ドラッグ壁紙やストリー壁紙使用の際の注意:

従来のトラフ壁紙やブラシドラック壁紙をご使用の場合は、一列ごとに上側と下側を反対にして貼ってください。

伝統的にトラフ技法で生産された壁紙を貼る時均等に見えるようにするには、一列ごとに上側と下側を反対にして貼ることが重要です。そうしないと色の薄い端と濃い端が接触する継ぎ目で「バンディング」が目立つかもしれません。

上側	下側	上側	下側	上側	下側	上側	下側
下側	上側	下側	上側	下側	上側	下側	上側



#### 室内装飾用壁紙

EN 15102 11



**防耐火性能:** クラス D s3、 d2

**ホルムアルデヒド放出:** 合格

**重金属および特異的要素放出:** 合格

**塩化ビニル単量体放出:** 合格

**吸音:** 性能未定

**耐熱性:** 性能未定

Farrow & Ball Ltd Uddens Estate, Wimborne,  
Dorset, BH21 7NL, England

第7版 2012年4月

**免責条項** 壁紙を貼る技術とそれぞれの部屋の状況は当社の管理が届かないものです。当社の仕様書の内容や技術的アドバイスは、それが口頭、書面によるもの、または実際にトライアルで行った場合であっても、参考として提供されている情報に過ぎず、その仕上がりを保証するものではありません。詳しい情報は当社の顧客サービス部へお問い合わせください。当社からお客様へ提供した当社製品の品質は保証いたしますが、お客様の使用法から生じる問題につきましては、当社はその責任を負わないものと致します。これはお客様の制定法上の権利に影響を与えるものではありません。

PAS\_JA